

1. Approving Competent Authority/Country
Autorité Compétente/Pays

2.

3. Form Tracking Number
N° de repère du Formulaire

DIRECTION GENERALE DE
L'AVIATION CIVILE
FRANCE

AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE
Certificat Libérateur Autorisé
EASA FORM 1
Formulaire 1 de l'EASA

ORIGINAL

N710512-5-00

4. Organisation Name and Address :
Nom et Adresse de l'Organisme :

Head office
Siège Social

THALES AVIONICS SAS
18 Avenue du Maréchal Juin
92366 Meudon La Forêt Cedex
France

THALES

5. Work Order / Contract / Invoice
Bon de commande / Contrat / Facture

3415818

6. Item / Item

7. Description / Description

8. Part No. / N° de pièce

9. Qty / Qté

10. Serial No. / N° série

11. Status / Work / Etat / Travaux

001
CFDIU (CENTRAL FLT DISPL INTF U
NIT)

B401ACMO507

1

632

INSPECTED/TESTED

12. Remarks / Remarques

According to attached workshop report :3415818
Acceptance test procedure : CMM 31-32-34A REV09 FEB 03/06 CMM 31-32-34B REV08 MAR06/08
Amendments :A;B

Repair centre : Rue Marcel Dassault - PO BOX 140 86101 CHATELLERAULT CEDEX France

The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for return to service under certificate N° D15Y806M

13a. Certificate that the item identified above was manufactured in conformity to:
Certificat que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément à:

14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service
Approbation pour remise en Service
Selon Partie 145.A.50

☒ Other regulation specified in block 12
Autre réglementation précisée en case 12

☐ approved design data and in a condition for safe operation
données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité

☐ non approved design data specified in block 12
données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12

Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work, the items are considered ready for release to service.
Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12 ont été réalisés conformément à la partie 145 et qu'au vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.

13b. Authenticated Signature
Signature authentifiée

13c. Approval/Authorisation Number
Numéro d'agrément d'autorisation

14b. Authorised Signature
Signature autorisée

14c. Certificate/Approval Ref. No
N° du Certificat/Agrément

FR.145.113

13d. Name / Nom

13e. Date (dd mm yy) / Date (jj mm aa)

14d. Name / Nom

Laid MEDJAHED SXTS-QY

14e. Date (dd mm yy) / Date (jj mm aa)

01 jul 2013

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / Responsabilités de l'utilisateur/installateur

This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).

Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l(es) item(s)

Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority mentioned in block 1.

Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.

Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.

Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.

1. Approving Competent Authority/Country
Autorité Compétente/Pays

2.

AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE

Certificat Libérateur Autorisé

EASA FORM 1

Formulaire 1 de l'EASA

3. Form Tracking Number
N° de repère du Formulaire

N710512-5-00

DIRECTION GENERALE DE
L'AVIATION CIVILE
FRANCE

4. Organisation Name and Address :
Nom et Adresse de l'Organisme :

Head office
Siege Social

THALES AVIONICS SAS
18 Avenue du Maréchal Juin
92366 Meudon La Forêt Cedex
France

THALES

5. Work Order / Contract / Invoice
Bon de commande / Contrat / Facture
3415818

6. Item / *Item*

7. Description / *Description*

8. Part No. / *N° de pièce*

9. Qty / *Qté*

10. Serial No. / *N° série*

11. Status / Work / *Etat / Travaux*

001 CEDIU (CENTRL FLT DISPL INTF U
NIT)

B401ACM0507

1

632

INSPECTED/TESTED

12. Remarks / *Remarques*

According to attached workshop report :3415818
Acceptance test procedure : CMM 31-32-34A REV09 FEB 03/06 CMM 31-32-34B REV08 MAR06/08
Amendments :A;B

Repair centre : Rue Marcel Dassault - PO BOX 140 86101 CHATELLERAULT CEDEX France

The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for return to service under certificate N° D15Y806M

~~1.3a- Certified that the item identified above were manufactured in conformity to:~~

~~-----Certifié que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux:-----~~

~~-----approved design and are in a condition for safe operation-----~~

~~-----données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité-----~~

~~-----non approved design data specified in block 12-----~~

~~-----données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12-----~~

14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service
Approbation pour remise en Service
Selon Partie 145.A.50

☒ Other regulation specified in block 12
Autre réglementation précisée en case 12

Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work, the items are considered ready for release to service.

Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12 ont été réalisés conformément à la partie 145 et qu'au vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.

~~1.3b- Authenticated Signature-----~~

~~-----Signature authentifiée-----~~

~~1.3c- Approval/Authorisation Number-----~~

~~-----Numéro d'agrément/d'autorisation-----~~

14b. Authorised Signature
Signature autorisée

14c. Certificate/Approval Ref. No
N° du Certificat/Agrément

FR.145.113

~~1.3d- Name / Nom-----~~

~~1.3e- Date (dd-mm-yyy) / Date (jj-mm-aaaa)~~

14d. Name / *Nom*

Laid MEDJAHED SXT5-QY

14e. Date (dd mm yy) / *Date (jj mmn aaaa)*

01 jul 2013

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / Responsabilités de l'utilisateur/installateur

This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).

Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'(es) item(s)

Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1.

Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.

installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.

Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.

Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.